

IVRES Associazione veronese di ricerche economiche e sociali

**ARCHIVIO DELLA FEDERAZIONE ITALIANA DEI LAVORATORI
DELL'AGROINDUSTRIA - FLAI CGIL
della Provincia di Verona**

Descrizione dei fascicoli della Serie Rapporti con le aziende

A cura di Alessandro Pasi

Copia per la pubblicazione

Verona 2015

Sommario

1. Presentazione.....	5
1.1 Nota sul soggetto produttore.....	5
1.2 Nota sull'archivio.....	5
1.3 Standard descrittivi e aspetti materiali dell'intervento.....	5
1.4 Nota sulla consultabilità.....	6
1.5 Abbreviazioni utilizzate.....	6
2. Serie Rapporti con le aziende.....	7
2.1 Consistenza e contenuto.....	7
2.2 Descrizione archivistica.....	7
3. Indice delle aziende.....	25

1. Presentazione

1.1 Nota sul soggetto produttore

La Federazione italiana dei lavoratori dell'agroindustria – Flai Cgil è stata costituita il 26 gennaio 1988 durante il Congresso di Bari al termine delle procedure di scioglimento di Federbraccianti (1948-1988) e della Federazione italiana lavoratori zuccheriero, industria alimentare e tabacco - Filziat (1960-1988), categorie nate a loro volta da sigle precedenti (rispettivamente Federterra da una parte, e Federazione italiana lavoratori industrie alimentari - Filia, Federazione italiana addetti industrie, zucchero e alcool – Faiza, poi Sindacato nazionale tabacchine - Snt, dall'altra) (in: *1944-2006 Gli uomini e le donne della Cgil. Le Segreterie confederali, delle Federazioni nazionali di categoria, delle Cgil regionali, delle Camere del lavoro*, a cura di Andrea GIANFAGNA, prefazione di Carlo GHEZZI, Roma: Ediesse 2007 e *Inventario dell'archivio storico Federbraccianti CGIL Padova*, a cura di M. ROMANATO, Padova, Centro studi Ettore Luccini, 2006).

Secondo la struttura usuale della Cgil, a livello provinciale corrisponde una segreteria territoriale Flai collegata alla Regione e dotata di una propria autonomia.

1.2 Nota sull'archivio

L'archivio provinciale Flai raccoglie la documentazione prodotta dalla Flai e dalle categorie che l'hanno preceduta per un totale di 7 ml e un arco cronologico che va dagli anni settanta del novecento al 2014 circa. Insieme alla restante parte dell'archivio della Cgil di Verona il fondo Flai è stato oggetto di vari traslochi che hanno compromesso la conservazione della documentazione più antica.

L'archivio è stato dichiarato d'interesse storico particolarmente importante il 12 Aprile 2011 ai sensi dell'articolo 10, comma 3, lettera b), del D.lgs. 42/2004 dalla Direzione regionale per i beni culturali e paesaggistici del Veneto.

La serie Rapporti con le aziende costituisce uno dei nuclei principali dell'archivio.

1.3 Standard descrittivi e aspetti materiali dell'intervento

La descrizione archivistica è stata realizzata in conformità allo standard Isad (G).

Nel corso dell'intervento, a matita in alto a destra, un numero provvisorio progressivo è stato apposto sulle coperte dei fascicoli; eventuali ulteriori annotazioni a cura dell'archivista sono state apposte a matita fra parentesi quadre.

Contestualmente all'operazione di descrizione si sono adottati i seguenti accorgimenti conservativi: eliminazione delle cartelline in plastica trasparenti con eventuale sostituzione

in camicia di carta; eliminazione dei ganci metallici in cattivo stato; sostituzione delle camicie dei fascicoli in cattivo stato e rimozione degli elementi elastici.

La sede originaria di deposito non presentava controindicazioni rispetto agli standard di temperatura e umidità non rendendo necessario alcuno spostamento di sede conservativa.

1.4 Nota sulla consultabilità

I dati personali sindacali, ai sensi del D.lgs. 42/2004, articolo 122, comma 1 lettera b), mantengono il loro carattere di riservatezza fino a quarant'anni dalla chiusura del fascicolo. Il fondo "Flai" è quindi liberamente consultabile agli studiosi limitatamente ai documenti non contenenti dati personali degli iscritti e nel rispetto da quanto riportato dal *Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali per scopi storici* (pubblicato sulla *Gazzetta Ufficiale* n.80 del 5/4/2001).

1.5 Abbreviazioni utilizzate

[]	Intervento critico dell'archivista espresso fra le parentesi quadre
[*]	Omissione di dati personali
Api	Associazione piccole e medie imprese
Art.	Articolo
B.	Busta
Ca.	Circa
Cgil	Confederazione generale italiana del lavoro
Cig	Cassa integrazione guadagni
fasc.	Fascicolo
fascc.	Fascicoli
Flai	Federazione lavoratori AgroIndustria
N.	Numero
Spa	Società per azioni
Srl	Società responsabilità limitata

Nota: ove possibile le abbreviazioni sono state sciolte per rendere d'immediata fruizione il testo.

2. Serie Rapporti con le aziende

2.1 Consistenza e contenuto

Consistenza cronologica

1972 - 2012

Consistenza fisica

79 fascicoli, raccolti in n. 23 buste

La serie contiene fascicoli relativi all'attività svolta dal sindacato in ambito di tutela del lavoratore nelle aziende del settore agroalimentare. Più precisamente all'interno dei fascicoli si rinvencono le seguenti tipologie documentarie: verbali di accordo in originale ed in fotocopia, ipotesi di accordo aziendale, minute dell'azienda, comunicazioni dell'azienda, circolari, minute del sindacato, lettere raccomandate, comunicazioni dei delegati, comunicazioni degli iscritti, comunicazioni del sindacato all'azienda, comunicazioni del sindacato ai lavoratori, lettere raccomandate in fotocopia con annotazioni, note di verbali d'accordo, note d'assemblea, note di riunioni, bozze di verbali d'accordo, bozze di riunioni, bozze d'assemblea, schede d'indagine retributiva, nomine dei delegati sindacali.

2.2 Descrizione archivistica

B. 1 *fasc. 1* 1989 - 1993

[Fascicolo privo di intitolazione originale]

La Pellegrina spa (Quinto di Valpantena), assunzione dei dipendenti stagionali

Verbale di accordo (in fotocopia, San Martino B.A. – Verona, 9 Luglio 1992), con successiva modifica e convenzione attuativa con l'Ufficio della Circoscrizione regionale per l'impiego ([Verona], 29 Settembre 1992); bozze di accordo; appunti; lettere di trasmissione degli uffici ministeriali (in fotocopia).

B. 1 *fasc. 2* 1985 - 1987

"Processo di passaggio da industria ad agric."

La Pellegrina spa (Quinto di Valpantena), rilevamento contributi INPS

Corrispondenza relativa all'inquadramento aziendale; corrispondenza relativa al rilevamento contributi INPS; lettere di trasmissione degli uffici ministeriali (in fotocopia).

B. 1 *fasc. 3* 1983

"Zevio"

La Pellegrina spa (Quinto di Valpantena e stabilimento di Zevio)

Appunti; lettera di protesta (in fotocopia).

B. 1 *fasc. 4* 1992 - 1995

"Cooperativa 'Tre Valli'"

La Pellegrina spa (Quinto di Valpantena) e Cooperativa Tre Valli (Verona)

Verbali di accordo (in fotocopia, Reggio Emilia 18 Gennaio 1993, San Martino B.A. - Verona 13 Gennaio 1993); comunicati relativi all'azione sindacale; corrispondenza relativa all'attività dell'azienda; ricorso per condotta antisindacale; informativa di carattere generale "La Pellegrina"; contiene anche: orario AIA spa datato 1993; ritaglio di giornale relativo al raddoppio Aia a S. Martino (in fotocopia).

B. 1 *fasc. 5* 1990 - 1995

"Tre Valli"

Cooperativa Tre Valli (Verona)

Verbali di accordo (in fotocopia, [Verona] 2 Settembre 1994, Verona 9 Aprile 1990); appunti; corrispondenza relativa all'attività dell'azienda; ipotesi di accordo relativa ad "orari" (1994); relazione industriale [1994]; schede di controllo efficienza reparti (in fotocopia, 1994); contiene anche: appunti AIA.

B. 1 *fasc. 6* 1981 - 1992

"AIA"

La Pellegrina spa (Quinto di Valpantena); AIA spa (San Martino B.A. - VR)

Verbali di accordo (in fotocopia, Verona 29 Ottobre 1981, San Martino B.A. - Verona, 14 Gennaio 1985, San Martino B.A. - Verona 3 Settembre 1985, Associazione degli Industriali di Verona 4 Dicembre 1985, Reggio Emilia 6 Luglio 1987, San Martino B.A. - Verona 19 Luglio 1988, Associazione degli Industriali di Verona [Maggio 1989]); contiene anche verbale di accordo con Soc. Ramonda e Coop Coop.P.A (in fotocopia, 15 Gennaio 1993); risposta all'interpellanza regionale per chiarire l'integrazione verticale della Pellegrina spa e AIA spa; appunti; corrispondenza relativa all'attività sindacale; corrispondenza relativa all'attività dell'azienda; documenti relativi all'elezione dei delegati sindacali; lettere di disdetta del tesseramento sindacale; lettere di trasmissione degli uffici ministeriali (in fotocopia); rapporto medico concernente i livelli di rumore degli impianti di S.Martino.

B. 2 *fasc. 7* 1989 - 1993

“Procedura Mobilità”

C & V Zuegg srl (Verona), riduzione di personale e mobilità

Verbale di mancato accordo (Associazione degli Industriali di Verona, 13 Luglio 1993);
Corrispondenza.

B. 2 *fasc. 8* 1974 - 1995

[Fascicolo privo di intitolazione originale]

C & V Zuegg srl (Verona)

Verbali di accordo (Associazione degli Industriali di Verona 13 Luglio 1993, Associazione degli Industriali di Verona 18 Ottobre 1993); verbale di accordo integrativo (in fotocopia, Luogosano – Verona, 31 Gennaio 1992); accordi di conciliazione individuale (1993); appunti; corrispondenza relativa all'attività dell'azienda; corrispondenza relativa alle verifiche sanitarie a mezzo unità Sanitaria Locale; lettere di comunicazione ministeriale; provvedimenti disciplinari; ritagli di giornale.

B. 2 *fasc. 9* 1988

“Mansionario Zuegg”

C & V Zuegg srl (Verona)

Appunti; mansionario per segreteria; mansionario per servizio spedizioni; mansionario per capi turno di reparto; mansionario analisti laboratorio; mansionario per pianificazione produzione.

B. 2 *fasc. 10* 1988

“Piattaforma Zuegg”

C & V Zuegg srl (Verona), rinnovo del contratto aziendale

Appunti; studio di settore; ritagli di giornale in fotocopia; ipotesi di piattaforma per il rinnovo del contratto aziendale della Zuegg (1988).

B. 2 *fasc. 11* 1973 - 1990

“Zuegg”

C & V Zuegg srl (Verona)

Verbale di accordo (non firmato, Verona, Aprile 1973); verbali di accordo (in fotocopia, Associazione degli Industriali di Verona 29 Novembre 1973), [Associazioni degli

3. Indice delle aziende

Agriform sca (Sommacampagna) fasc. 51

AIA spa (San Martino B.A. - VR) fasc. 6

Alzoovet mangimi srl (Cologna Veneta) fascc. 23, 24

Argel spa (Sommacampagna) fasc. 32

Associazione italiana allevatori (Roma) fasc. 67

Azienda agricola La Rocca (Nogarole Rocca) fasc. 68

Azienda agricola Musella (San Martino Buon Albergo) fasc. 70

Barilla spa (sede di Parma) fascc. 16, 21, 19

Bolla spa (Calmasino e San Pietro Incariano) fascc. 31, 76

C & V Zuegg srl (Verona) fascc. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15

Cantina sociale di Soave (Soave) fasc. 30

Cantina sociale Valpolicella (Negrar) fascc. 37, 38, 39, 40, 41, 42

Cantina sociale Valtramigna (Cazzano di Tramigna) fasc. 47

Cantine Lamberti (Calmasino) fascc. 45, 46

Caseificio Lessinia (Roveré Veronese) fasc. 48

Caseificio sociale Bosco Chiesanuova (Bosco Chiesanuova) fasc. 72

Cav. G. Bertani srl (Grezzana) fascc. 73, 74, 75

Centrale interprovinciale latte - Interlatte (San Massimo all'Adige - Verona) fasc. 52

Consorzi agrari fascc. 58, 59, 60, 61

Consorzi agricoli forestali fascc. 62, 63, 64

Consorzio agrario interprovinciale di Verona e Vicenza soc. coop. a r.l. (Verona) fasc. 77

Consorzio di bonifica Adige Garda (Verona) fasc. 71

Consorzio di bonifica del Veneto fasc. 78

Consorzio di bonifica di Albaredo fasc. 66

Consorzio regionale zootecnico e lattiero caseario soc. coop a r.l. (Sommacampagna)
fasc. 49

Cooperativa Agricola 8 Marzo (S. Ambrogio di Valpolicella) fasc. 65

Cooperativa avicola veronese soc. coop. a r.l. (Sommacampagna) fasc. 79

Cooperativa Tre Valli (Verona) fasc. 4, 5

Dal Colle industria dolciaria spa (Colognola ai Colli) fasc. 76

Domenico Citterio e C. spa (San Martino Buon Albergo) fasc. 36

Fabbrica gardesana imbottigliamento di bevande gassate - Fagib spa, imbottigliatrice Coca Cola (Verona) fasc. 43, 44

La Pellegrina spa (Quinto di Valpantena e stabilimento di Zevio) fasc. 1, 2, 3, 4, 6

Olivieri Giovanni e Figli sas (Vigasio) fasc. 29

Pavesi SpA (Gruppo Barilla, stabilimento di Verona) fasc. 17, 18, 20

Perbellini Felice e Figli (Raldon) fasc. 69

Prodotti Alimentari Freschi - PAF spa (stabilimento di Pescantina) fasc. 33, 34

Raffinerie oleari italiane - ROI (Povegliano Veneto) fasc. 25, 26, 27, 28

Salumificio Pavoncelli Ernesto e figli spa (Pescantina) fasc. 50

Settore ortofrutticolo fasc. 22

Settore panificazione fasc. 53, 54, 55, 56, 57

Yomo Sita spa (San Giovanni Lupatoto) fasc. 35